

PL

# gorenje

**SZCZEGÓŁOW  
INSTRUKCJ  
OBŚŁUGI PIONOWEJ  
CHŁODZI RKO  
Z MR Ź RKI**



Dziękujemy Państwu za zaufanie, jakim obdarzyliście nas Państwo nabywając nasze urządzenie, które zostało zaprojektowane, by uprościć Państwu życie. By ułatwić Państwu korzystanie z produktu, przekazujemy szczegółową instrukcję obsługi oraz na oddzielnej kartce instrukcję instalacji. Instrukcja powinna pozwolić Państwu na możliwie jak najszybsze zapoznanie się z nowym urządzeniem.

Życzymy Państwu dużo przyjemności w czasie jego używania.

### **Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.**

**Chłodziarka** jest przeznaczona do przechowywania świeżej żywności w temperaturach powyżej 0°C.

**Zamrażarka** jest przeznaczona do zamrażania świeżej żywności i długotrwałego przechowywania zamrożonej żywności (do jednego roku, w zależności od rodzaju żywności).

Proszę odwiedzić naszą stronę internetową, gdzie po wpisaniu podanego na tabliczce znamionowej lub w karcie gwarancyjnej numeru modelu swojego urządzenia można znaleźć szczegółowy opis swojego urządzenia, wskazówki na temat jego używania, informacje dotyczące wykrywania i usuwania usterek, informacje dotyczące serwisowania urządzenia, instrukcje obsługi, itp.



<http://www.gorenje.com>



Ważne ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa

# SPIS TREŚCI

---

4 W ŻNE UW GI I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ..... 4 Bezpieczeństwo i ostrzeżenia	WPROW DZENIE
13 UST WIENIE NOWEGO URZĄDZENI ..... 15 OPIS URZĄDZENI ..... 16 ZMI N KIERUNKU OTWIER NI DRZWI ..... 20 P NEL STERUJĄCY I STEROW NIE URZĄDZENIEM ..... 21 SPOSÓB UŻYTKOW NI URZĄDZENI	OPIS URZĄDZENI
25 Z LECENI ..... 27 CZYSZCZENIE I PIEŁĘGN CJ URZĄDZENI	ROZMR Ż NIE I CZYSZCZENIE URZĄDZENI
29 USUW NIE Z KŁÓCEŃ ..... 32 USUW NIE ZUŻYTEGO URZĄDZENI	RÓŻNE

# W ŻNE UW GI I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

---



## BEZPIECZEŃSTWO I OSTRZEŻENI

Dla Państwa bezpieczeństwa i w celu prawidłowego użytkowania, przed montażem i pierwszym użyciem tego urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi, wraz ze wskazówkami i ostrzeżeniami.

by uniknąć niepotrzebnych błędów i nieszczęśliwych wypadków, należy zadbać, aby wszystkie osoby, które będą użytkowały urządzenie, zostały dokładnie pouczone o jego działaniu i bezpiecznym użytkowaniu. Niniejszą instrukcją obsługi należy zachować i zadbać, aby załączona została do urządzenia, jeśli zostanie ono przemieszczone lub sprzedane, aby wszyscy użytkownicy urządzenia w okresie jego eksploatacji byli odpowiednio pouczeni o jego działaniu i bezpiecznym użytkowaniu.

Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia należy stosować się do ostrzeżeń, zawartych w instrukcji obsługi, ponieważ producent nie odpowiada za szkody, powstałe na skutek niestosowania się do zaleceń instrukcji.

### **Bezpieczeństwo dzieci oraz osób o obniżonych możliwościach**

Zgodnie z normą EN

Dzieci w wieku 8 lat oraz starsze, a także osoby o zmniejszonych możliwościach fizycznych, umysłowych czy emocjonalnych lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, mogą użytkować niniejsze urządzenie, znajdując się pod odpowiednią opieką lub jeżeli otrzymały odpowiednie wskazówki, dotyczące

bezpiecznego użytkowania urządzenia i jeżeli rozumieją niebezpieczeństwo, związane z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać prac, związanych z jego konserwacją, pozostając bez odpowiedniej opieki. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą zarówno wkładać jak i wyjmować żywność z chłodziarki.

Zgodnie z normą IEC

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (włączając w to dzieci) o zmniejszonych możliwościach fizycznych, ruchowych czy umysłowych lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że użytkują one urządzenie, będąc pod odpowiednim nadzorem i zgodnie ze wskazówkami osób, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.

- Całe opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo zaduszenia.
- Decydując się na usunięcie urządzenia po jego wyeksploatowaniu, wtyczkę należy wyjąć z gniazdka, odciąć przewód przyłączeniowy (tuż przy urządzeniu) oraz zdemontować drzwiczki, zapobiegając w ten sposób możliwości porażenia prądem oraz temu, aby dzieci, bawiąc się urządzeniem, zatrzasnęły się w nim.
- Jeżeli niniejsze urządzenie, posiadające magnetyczne uszczelki drzwiowe, ma zastąpić stare urządzenie, posiadające mechanizm sprężynowy (zatrask) na drzwiczkach lub pokrywie, mechanizm ten należy zniszczyć przed usunięciem zużytego urządzenia. Dzięki temu uniemożliwi się sytuację, aby urządzenie stało się śmiertelną pułapką dla dzieci.



## Ogólne bezpieczeństwo

- OSTRZEŻENIE – urządzenie przeznaczone jest do użytkowania w gospodarstwie domowym i podobnym otoczeniu, takim jak:
  - kuchnie dla pracowników sklepów i w innych środowiskach pracy,
  - rodzinne gospodarstwa agroturystyczne i jednostki noclegowe dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych,
  - obiekty, oferujące nocleg ze śniadaniem,
  - firmy cateringowe i inne jednostki tego typu, niebędące jednostkami sprzedaży detalicznej.
- OSTRZEŻENIE – W urządzeniu nie należy przechowywać środków wybuchowych, takich jak opakowania zawierające rozpylacze aerozolowe z łatwopalanym gazem wytłoczeniowym.
- OSTRZEŻENIE – Uszkodzony przewód przyłączeniowy może wymienić jedynie producent lub upoważniony pracownik serwisu czy też inna odpowiednia wyszkolona osoba, ponieważ tego rodzaju ingerencja może być niebezpieczna.
- OSTRZEŻENIE – Zadbać należy, aby szczeliny bądź otwory wentylacyjne na obudowie urządzenia lub elementu kuchennego, w którym urządzenie zostało zabudowane, nie zostały niczym zasłonięte.
- OSTRZEŻENIE – Nie należy używać urządzeń mechanicznych lub innych środków przyspieszających rozmrażanie, za wyjątkiem zalecanych przez producenta.
- OSTRZEŻENIE – Uważać należy, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodzącego.
- OSTRZEŻENIE – Nie należy używać urządzeń elektrycznych w przestrzeni wewnątrz chłodziarki bądź

zamrażalnika, przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba że chodzi o urządzenia, zalecane przez producenta.

- OSTRZEŻENIE – Czynniki chłodzące oraz gaz izolujący są łatwopalne. Usuwając wystłużone urządzenie, należy go oddać do upoważnionego do tego centrum zbiórki odpadów. Urządzenia nie należy wystawiać na działanie ognia.
- OSTRZEŻENIE – Ustawiając urządzenie, należy zadbać, aby przewód przyłączeniowy nie został ściśnięty, przycięty lub uszkodzony.
- OSTRZEŻENIE – Za urządzeniem nie powinny się znajdować rozdzielacze, przedłużacze lub inne przenośne urządzenia do zasilania (akumulatory lub generatory).

## **Wymiana żarówki LED**

- OSTRZEŻENIE – Żarówka LED nie powinna być wymieniana przez użytkownika! Jeśli żarówka LED została uszkodzona, należy wezwać dział pomocy użytkownikom.

## **Czynnik chłodzący**

System chłodzenia urządzenia wypełniony jest czynnikiem chłodzącym izobutanem (R600a), który jest gazem ziemnym o wysokim stopniu zgodności z wymaganiami środowiskowymi, jest jednak łatwopalny. Zadbać należy, aby podczas transportu i montażu urządzenia nie doszło do uszkodzenia którejkolwiek części obiegu czynnika chłodzącego.

Czynnik chłodzący (R600a) jest łatwopalny.

- OSTRZEŻENIE – Chłodziarki zawierają czynnik chłodzący oraz gaz izolujący. Utylizacja czynnika

chłodzącego i gazów po wyeksploatowaniu urządzenia powinna być wykonana profesjonalnie, ponieważ może dojść do uszkodzenia oczu lub do zapłonu. Zanim w odpowiedni sposób usunie się urządzenie, należy się przekonać, że rury obiegu czynnika chłodzącego nie zostały uszkodzone.



### **OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo pożaru/ substancje łatwopalne.**

Jeżeli obieg czynnika chłodzącego został uszkodzony:

- Należy wystrzegać się otwartego ognia i innych źródeł zapłonu.
- Dokładnie należy przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

Zmiana charakterystyk lub jakiegokolwiek ingerencje w niniejsze urządzenie stanowią zagrożenie dla użytkownika. Jakiegokolwiek uszkodzenie przewodu przyłączeniowego może spowodować spięcie elektryczne, pożar i/ lub porażenie prądem.



### **Bezpieczeństwo elektryczne**

- Przewodu przyłączeniowego nie należy przedłużać.
- Zadbaj należy, aby wtyczka nie została połamana lub uszkodzona. Połamana lub uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
- Zadbaj należy, aby wtyczka przewodu przyłączeniowego urządzenia była dostępna.
- Nie należy ciągnąć za przewód przyłączeniowy.
- Jeżeli kontakt pomiędzy wtyczką i gniazdkiem jest rozluźniony, wtyczki nie należy umieszczać w takim gniazdku. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem lub pożaru.



- Urządzenia nie należy używać, jeżeli nie została zamocowana pokrywa wewnętrznej lampki (żarówki).
- Chłodziarka przeznaczona jest wyłącznie do przyłączenia do sieci elektrycznej z prądem zmiennym jednofazowym 220~240 V/50 Hz. Jeżeli zmiany napięcia w sieci użytkownika są tak duże, że napięcie przekracza powyżej podane wartości, wówczas z powodów bezpieczeństwa, należy zainstalować automatyczny stabilizator napięcia zmiennego o mocy powyżej 350 W. Chłodziarka powinna być przyłączona do osobnego, oddzielnego gniazda sieciowego, które nie byłoby przeznaczone na inne, poza chłodziarką, urządzenia elektryczne. Wtyczka powinna być kompatybilna z gniazdem sieciowym; zarówno wtyczka jak i gniazdko powinny być wyposażone w przewód uziemiający.

## **Codzienne użytkowanie**

- W urządzeniu nie należy przechowywać łatwopalnych gazów lub płynów, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu.
- Wewnątrz tego urządzenia (chłodziarki) nie należy używać urządzeń elektrycznych, np. urządzeń do wytwarzania lodów, mikserów itd.
- Wyłączając urządzenie, zawsze należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód przyłączeniowy.
- Nie należy stawiać gorących przedmiotów w pobliżu plastikowych elementów tego urządzenia.
- Nie należy opierać żywności czy też przechowywanych w lodówce produktów o szczeliny wentylacyjne na tylnej ścianie urządzenia.
- Uprzednio zapakowaną zamrożoną żywność należy przechowywać zgodnie ze wskazówkami jej producenta.
- Bezwzględnie należy stosować się do zaleceń dotyczących przechowywania, podanych przez producenta urządzenia. Uwzględnić przy tym należy odpowiednie wskazówki

dotyczące przechowywania.

- Nie wstawiać do zamrażalnika napojów, zawierających dwutlenek węgla bądź bąbelkowych, ponieważ ciśnienie w butelce może się podwyższyć i może ona wybuchnąć, uszkadzając przy tym urządzenie.
- Konsumując zamrożoną żywność zaraz po wyjęciu z zamrażarki, można spowodować odmrożenia.
- Urządzenia nie należy wystawiać bezpośrednio na światło słoneczne.
- Uważać należy, aby w pobliżu urządzenia nie znalazły się zapalone świece, lampki lub inne przedmioty z otwartym ogniem, chroniąc urządzenie od spalenia.
- Urządzenie przeznaczone jest do przechowywania żywności i/ lub napojów w standardowym gospodarstwie domowym, zgodnie ze wskazówkami, zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Urządzenie jest ciężkie. Należy uważać, przestawiając je.
- Nie należy wyjmować ani dotykać przedmiotów z zamrażalnika wilgotnymi lub mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować obtarcia lub odmrożenia.
- Nie należy stawać na dnie, szufladach, drzwiczkach itd. chłodziarki ani ich używać jako podparcia.
- Gdy zamrożone jedzenie się rozmrozi, nie należy go nigdy ponownie zamrażać.
- Nie należy stosować kostek lodu czy też zjadać lodów sorbetowych bezpośrednio z zamrażalnika, ponieważ może to spowodować poważne odmrożenia na wargach lub w jamie ustnej.
- Nie należy zbyt ciężko załadowywać czy też obciążać półek na drzwiach chłodziarki, czy też przeładowywać

pojemników na warzywa, aby nic nie mogło z nich wypaść, uszkadzając zarazem użytkownika lub urządzenie.

- **OSTRZEŻENIE** – Żywność, zanim wstawimy ją do chłodziarki, powinna zostać zapakowana w przeznaczone do tego opakowania. Płynny należy przechowywać w butelkach lub zamkniętych naczyniach, co zapobiega możliwości rozlania się ich, urządzenie bowiem ciężko jest później wyczyścić.

## **Uwaga!**

### **Pielęgnacja i czyszczenie**

- Zanim rozpocznie się prace konserwacyjne, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy czyścić urządzenia z użyciem metalowych przedmiotów, myjek parowych, olejków eterycznych, organicznych rozpuszczalników lub drapiących akcesoriów do czyszczenia.
- Nie należy używać drapiących akcesoriów, chcąc wyczyścić kamień kotłowy z urządzenia. Zastosować plastikowy druciak.

## **Ustawienie**

### **Ważne!**

- Przyłączając urządzenie do sieci elektrycznej należy uważać i zastosować się do zaleceń, zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Usunąć opakowanie z urządzenia i sprawdzić, czy nie zostało ono uszkodzone w czasie transportu. Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, nie należy przyłączać go do sieci elektrycznej. O ewentualnych uszkodzeniach należy natychmiast poinformować sprzedawcę, u którego urządzenie zostało zakupione. W takim przypadku opakowanie urządzenia należy zachować.
- Zaleca się, aby przed przyłączeniem urządzenia stało

ono w jednym miejscu przynajmniej przez cztery godziny, aby olej spłynął ponownie do sprężarki.

- Wokół urządzenia należy zapewnić wystarczający przepływ powietrza, w przeciwnym razie urządzenie może ulec przegrzaniu. Należy zastosować się do zaleceń związanych z ustawieniem, aby zapewnić wystarczającą wentylację czy też przepływ powietrza.
- O ile jest to możliwe, tylna ścianka urządzenia nie powinna znajdować się zbyt blisko ściany, aby nie dotykały jej elementy urządzenia (sprężarka, skraplacz), nagrzewające się podczas działania. W ten sposób zapobiega się ryzyku powstania pożaru. Należy stosować się do wskazówek, dotyczących ustawienia urządzenia.
- Urządzenia nie należy stawiać zbyt blisko grzejnika lub kuchenki.
- Zadbać należy, aby wtyczka przewodu przyłączeniowego była dostępna po ustawieniu urządzenia.

## **Serwis**

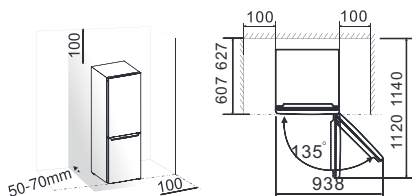
- Wszelkie ingerencje w instalacji elektrycznej, konieczne ze względu na przegląd serwisowy urządzenia, powinien przeprowadzać odpowiednio wyszkolony elektryk lub inna przygotowana w tym kierunku osoba.
- Przegląd serwisowy niniejszego produktu może przeprowadzać upoważnione centrum serwisowe, stosując przy tym wyłącznie oryginalne części zamienne.
- - 1) Jeżeli urządzenie posiada system zapobiegający gromadzeniu się szronu i lodu (Frost Free).
  - 2) Jeżeli urządzenie posiada również część zamrażającą.

# UST WIENIE NOWEGO URZĄDZENI

- Przed pierwszym użytkowaniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

## Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia

by osiągnąć lepszą efektywność systemu chłodzenia oraz zaoszczędzić energię, należy zadbać o utrzymanie odpowiedniej cyrkulacji powietrza wokół urządzenia, ponieważ umożliwia to wystarczające wydalenie ciepła. Wokół urządzenia należy pozostawić wystarczająco dużo wolnej przestrzeni. Zalecenie: Zaleca się, aby zapewnić 50–70 mm wolnej przestrzeni pomiędzy ścianą i tylną ścianką urządzenia, przynajmniej 100 mm wolnej przestrzeni nad urządzeniem, przynajmniej 100 mm wolnej przestrzeni z boków urządzenia oraz przed urządzeniem na tyle dużo wolnej przestrzeni, aby drzwi zamrażarki można było otworzyć pod kątem 135°. Patrz: poniższe dwa zestawienia.



## Uwaga:

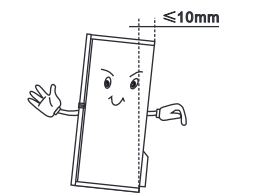
- Zainstalować urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Urządzenie będzie prawidłowo pracować, jeśli temperatura otoczenia będzie mieścić się w przedziale podanym w tabeli. Klasa urządzenia została podana na tabliczce znamionowej/etykiecie z podstawowymi informacjami na temat urządzenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10 °C do +32 °C
N	+16 °C do +32 °C
ST	+16 °C do +38 °C
T	+16 °C do +43 °C

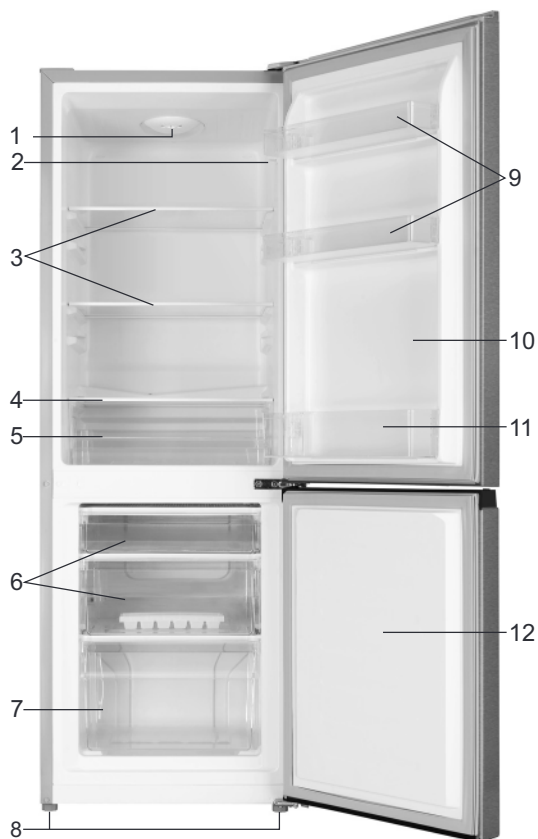
- Urządzenie należy postawić w suchym miejscu, zapobiegając w ten sposób szkodom, spowodowanym wilgocią.
- Urządzenia nie należy wystawiać na działanie bezpośrednich promieni słonecznych, deszczu lub mrozu. Urządzenie należy postawić z dala od źródeł ciepła, jakimi są kuchenki, grzejniki i źródła otwartego ognia.

## Wypoziomowanie urządzenia

- W celu zapewnienia, aby urządzenie stało poziomo oraz po to, aby zapewnić wystarczające krążenie powietrza z tyłu i w dolnej części urządzenia, być może konieczne będzie ustawienie regulowanych nóżek, znajdujących się pod spodem urządzenia. Ustawić je można palcami lub za pomocą odpowiedniego klucza.
- by umożliwić samoczynne zamykanie drzwi, regulowane nóżki należy obrócić tak, aby górna część urządzenia była nachylona o około 10 mm.



# OPIS URZĄDZENI



- |   |   |
|---|---|
| 1. Panel sterujący i lampka LED         | 8. Regulowane nóżki na spodzie urządzenia |
| 2. Kontakt drzwiowy                     | 9. Górna półka na drzwiach chłodziarki    |
| 3. Półka                                | 10. Drzwi chłodziarki                     |
| 4. Pokrywa pojemnika na warzywa i owoce | 11. Dolna półka na drzwiach chłodziarki   |
| 5. Pojemnik na warzywa i owoce          | 12. Drzwi zamrażarki                      |
| 6. Górna szuflada zamrażarki            |   |
| 7. Dolna szuflada zamrażarki            |   |

**Uwaga:** Ze względu na ciągłe zmiany, które wprowadzamy w naszych produktach, możliwe jest, że posiadana chłodziarka będzie się nieco różnić od chłodziarki, opisaney w niniejszej instrukcji obsługi, jednak jej funkcje i sposób użytkowania pozostaną jednakowe. by uzyskać więcej przestrzeni w zamrażarce, z zamrażarki można wyjąć szuflady (za wyjątkiem dolnej szuflady zamrażarki) oraz tackę na lód.

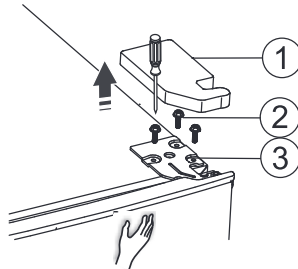
# ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Jeśli wymaga tego miejsce instalacji, stronę otwierania drzwi można zmienić z prawej (jak w zestawie) na lewą.

Ostrzeżenie! Podczas zmiany kierunku otwierania drzwi urządzenie nie może być podłączone do sieci. Upewnić się, że wtyczka została wyjęta z gniazdka sieciowego.

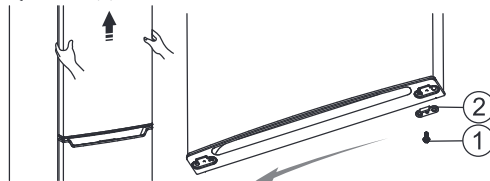
Uwaga: Przed położeniem lodówki na plecach w celu uzyskania dostępu do podstawy, należy oprzeć ją na miękkim opakowaniu piankowym lub podobnym materiale, aby uniknąć uszkodzenia tylnej ścianki lodówki. Aby zmienić kierunek otwierania drzwi konieczne jest przeprowadzenie poniższych kroków.

1. Ustaw lodówkę w pozycji pionowej. Otwórz górne drzwiczki, aby wyjąć wszystkie półki z drzwi (w celu uniknięcia ich zniszczenia), a następnie zamknij drzwi.
2. Zdejmij górną pokrywę zawiasu (prawą) (1), wykręć śruby (2) i wyjmij część (3). Włóż zdjętą część (1) z powrotem do plastikowej torby. Odłóż śruby (2) i część (3) na bok do późniejszego użycia.



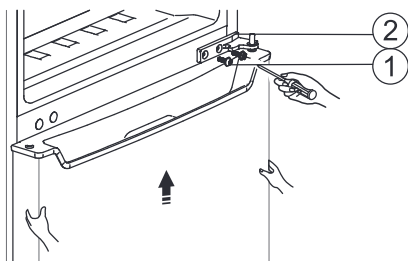
Uwaga: Podczas wykonywania kroku 2 przytrzymaj ręcznie górne drzwiczki, aby zapobiec ich upuszczeniu.

3. Zdejmij górne drzwi i umieść je na gładkiej powierzchni panelem do góry. Poluzuj śruby (1) i wyjmij część (2). Następnie zamontuj część (2) po lewej stronie za pomocą śrub (1).

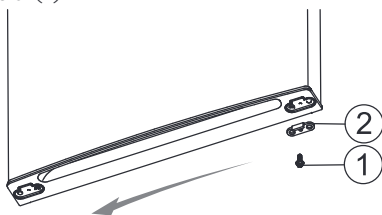




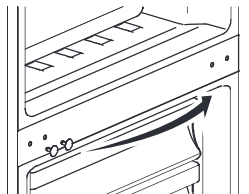
4. Poluzuj śruby (1) mocujące środkowy zawias (2) i zdejmij środkowy zawias (2). Następnie zdejmij dolne drzwi.



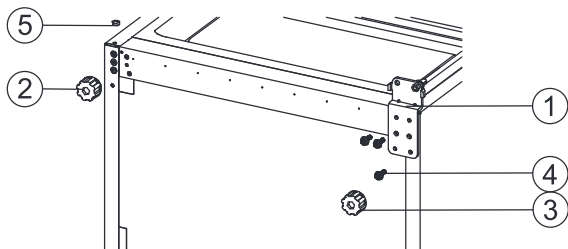
5. Umieść dolne drzwi na gładkiej powierzchni panelem skierowanym do góry. Poluzuj śruby (1) i wyjmij część (2). Następnie zamontuj część (2) po lewej stronie za pomocą śrub (1).



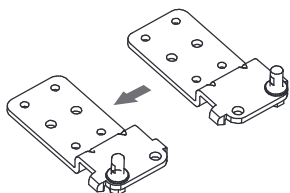
6. Przesuń pokrywy otworów na śruby na środkowej przykrywce z lewej na prawą (jak pokazano na rysunku poniżej).



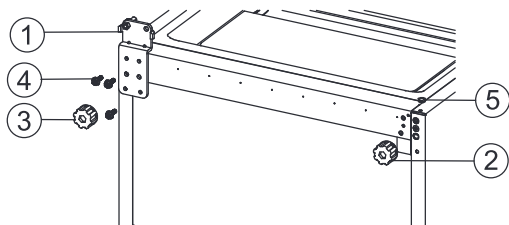
7. Ustaw lodówkę poziomo. Zdejmij część (3), a następnie poluzuj śruby (4). Zdejmij części (5), (2) i (1).



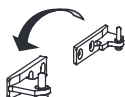
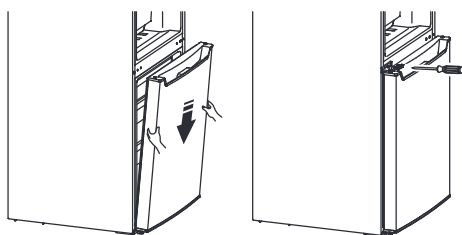
8. Odkręć dolny zawias, przesunąć zaślepkę do sąsiedniego otworu i wymień zawias po przeciwnej stronie.



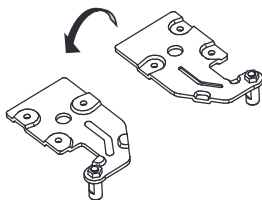
9. Powtórz krok 7 w przeciwnym kierunku: przesunąć część (1) w lewo; przesunąć części (2) i (5) w prawo; i zamocuj część (1) za pomocą śrub (4). Na koniec ponownie zamontuj część (3).



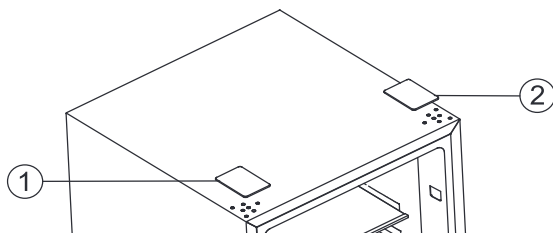
10. Przesunąć dolne drzwiczki i wyregulować ich położenie, aby wyrównać dolny otwór z osią górnego zawiasu. Obrócić środkowy zawias o 180°, ustawić go w odpowiedniej pozycji, a następnie zamontować.



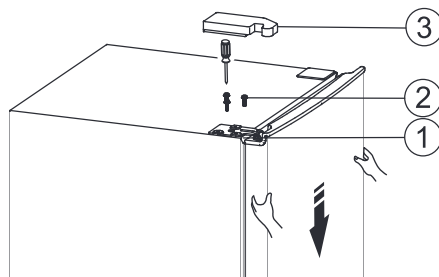
11. Odkręć oś górnego zawiasu, odwróć górny zawias i zamontuj oś z powrotem. Następnie odłóż go na bok, ponieważ będzie potrzebna w późniejszym czasie.



12. Zdejmij pokrywę otworu na śrubę (1) i załóż ją po prawej stronie (2), jak pokazano na poniższym rysunku.



13. Ustaw górne drzwiczki w odpowiedniej pozycji. Wyreguluj część (1) i górne drzwiczki, a następnie przymocuj część (1) za pomocą śrub (2) (podczas instalacji przytrzymaj górną część ręką) i zainstaluj część (3) (z plastikowej torby), która pasuje do lewej strony.

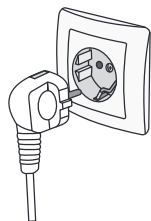
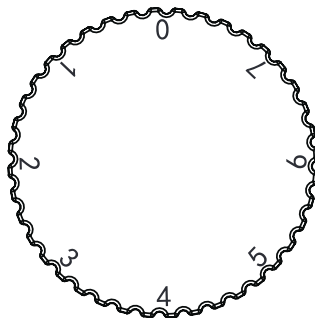
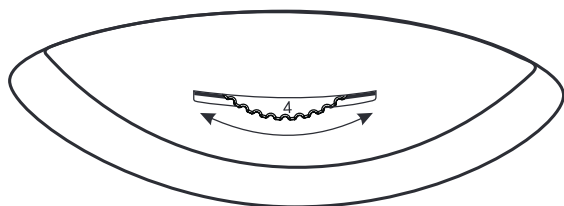


Uwaga: Podczas montażu części (3) należy najpierw popchnąć ją od lewej do prawej strony do oporu, a następnie mocno docisnąć.

14. Otwórz górne drzwiczki, zamontuj półki na drzwiczki i zamknij drzwiczki.

# PANEL STERUJĄCY I STEROWANIE URZĄDZENIEM

---



Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda ze stykiem ochronnym. Gdy drzwi przedziału chłodziarki są otwarte, włącza się wewnętrzne oświetlenie. Po ustawieniu lodówki należy odczekać 5 minut przed podłączeniem jej do zasilania. Nie przechowuj niczego do momentu, aż temperatura wewnątrz lodówki stanie się wystarczająco niska.

Pokrętło wyboru temperatury znajduje się na górze komory chłodziarki.

**Ustawienie na 0 oznacza:** Wyłączone.

Obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby włączyć urządzenie.

**Ustawienie na 1 oznacza:** Ustawienie na najwyższą temperaturę.

**Ustawienie 7 (koniec-stop) oznacza:** Ustawienie na najniższą temperaturę.

**Ważne!** W normalnych warunkach zalecamy ustawienie pokrętła regulacji temperatury w zakresie od 2 do 4. Jeśli chcesz uzyskać wyższą lub niższą temperaturę, przekręć pokrętło odpowiednio na cieplejsze lub zimniejsze ustawienie. Gdy pokrętło jest ustawione na niższą temperaturę, zużycie energii może być wyższe. Przy cieplejszych ustawieniach zużycie energii jest niższe.

**Ważne!** Wysoka temperatura otoczenia (np. Podczas upalnych letnich dni) i ustawienie chłodziarki na niską temperaturę (pozycje od 6 do 7) mogą powodować częste uruchamianie sprężarki, a nawet jej nieprzerwaną pracę.

**Powód:** Gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka stale pracuje próbując utrzymać niską temperaturę we wnętrzu urządzenia.

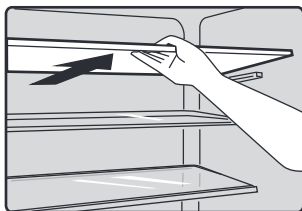
# SPOSÓB UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

---

## **akcesoria**

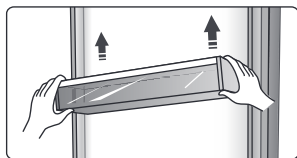
### **Wysuwane półki/tace**

- Do niniejszego urządzenia załączono różnego rodzaju szklane, plastikowe i druciane półki czy też tace, na których można przechowywać żywność. Różne modele mogą posiadać różne rodzaje i typy wyposażenia.
- Na ściankach wewnątrz urządzenia znajduje się wiele prowadnic, umożliwiających dowolne ustawienie półek.



### **Montaż półki na drzwiach urządzenia**

- Wysokość półek na drzwiach urządzenia można regulować, co umożliwia przechowywanie opakowań żywności różnych wielkości.
- Wysokość półek można ustawić, wysuwając półkę w kierunku oznaczonym strzałką, aż do momentu jej obluźnienia. Następnie półkę należy ponownie umieścić na dowolnej żądanej wysokości.



### **Pojemnik na owoce i warzywa**

- Pojemnik przeznaczony jest do przechowywania owoców i warzyw.

### **Chłodziarka**

- Część chłodząca przeznaczona jest do przechowywania różnych rodzajów żywności, której nie trzeba zamrozić.

### **Zamrażarka**

- Część zamrażająca przeznaczona jest do zamrażania świeżej żywności i długotrwałe przechowywanie zamrożonej żywności.

### **Rozmarzanie żywności:**

- w części chłodzącej;
- w temperaturze pokojowej;
- w kuchenie mikrofalowej;
- w piecu konwekcyjnym.
- Gdy żywność zostanie rozmrożona, nie należy jej, poza wyjątkowymi przypadkami, zamrażać ponownie.

### **Pojemnik na kostki lodu**

- Pojemnik przeznaczony jest do produkcji i przechowywania kostek lodu.

by uniknąć kontaminacji żywności, należy stosować się do poniższych wskazówek.

- Otwieranie drzwiczek urządzenia na dłużej może w istotny sposób podwyższyć temperaturę we wszystkich strefach urządzenia.
- Regularnie należy czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością, a także dostępny system odprowadzający wodę.
- Surowe mięso i ryby należy w chłodziarce przechowywać w do tego przeznaczonych opakowaniach, aby nie weszły w kontakt z pozostałą żywnością i aby ewentualne wyciekające z niej płyny nie ciekły po innej żywności.
- Zamrażarki, których efektywność zamrażania oznaczona jest za pomocą dwóch gwiazdek, odpowiednie są do przechowywania już zamrożonej żywności, przechowywania lub wyrobu lodów oraz wytwarzania kostek lodu.
- Strefy bądź zamrażarki, których efektywność zamrażania oznaczona jest za pomocą jednej, dwóch lub trzech gwiazdek, nie są odpowiednie do zamrażania świeżej żywności.

Lp.	Rodzaj strefy urządzenia	Docelowa temperatura przechowywania (°C)	Odpowiednie produkty żywnościowe
1	Chłodziarka	+2 ≤ +8	Jajka, gotowana żywność, paczkowana żywność, owoce i warzywa, przetwory mleczne, torty; napoje i pozostałe rodzaje żywności, które nie są odpowiednie do zamrażania.
2	(***)* - Zamrażarka	≤ -18	Ryby morskie i owoce morza (ryby, skorupiaki, mięczaki), ryby słodkowodne, przetwory mięsne (zalecany czas przechowywania to 3 miesiące - z czasem tracą wartość odżywczą i smak); zaleca się do zamrażania świeżej żywności.
3	*** - Zamrażarka	≤ -18	Ryby morskie i owoce morza (ryby, skorupiaki, mięczaki), ryby słodkowodne, przetwory mięsne (zalecany czas przechowywania to 3 miesiące - z czasem tracą wartość odżywczą i smak). Nie zaleca się do zamrażania świeżej żywności.
4	** - Zamrażarka	≤ -12	Ryby morskie i owoce morza (ryby, skorupiaki, mięczaki), ryby słodkowodne, przetwory mięsne (zalecany czas przechowywania to 2 miesiące - z czasem tracą wartość odżywczą i smak). Nie zaleca się do zamrażania świeżej żywności.
5	* - Zamrażarka	≤ -6	Ryby morskie i owoce morza (ryby, skorupiaki, mięczaki), ryby słodkowodne, przetwory mięsne (zalecany czas przechowywania to 1 miesiąc - z czasem tracą wartość odżywczą i smak). Nie zaleca się do zamrażania świeżej żywności.

Lp.	Rodzaj strefy urządzenia	Docelowa temperatura przechowywania (°C)	Odpowiednie produkty żywnościowe
6	0 gwiazdek	$-6 \leq 0$	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczaki, niektóre rodzaje paczkowanej gotowej żywności itd. (zaleca się spożyć jeszcze tego samego dnia, a o ile to możliwe nie później niż w ciągu 3 dni). Częściowo zawinięta (zapakowana) gotowa żywność (żywność, która nie jest odpowiednia do zamrażania).
7	Szuflada chłodząca	$-2 \leq +3$	Świeża/mrożona wieprzowina, wołowina, kurczaki, ryby słodkowodne itd. (7 dni poniżej 0 °C; jeżeli temperatura jest wyższa od 0 °C, zaleca się spożyć jeszcze tego samego dnia, a o ile to możliwe nie później niż w ciągu 2 dni). Ryby i owoce morza (jeżeli temperatura jest niższa od 0 °C, 15 dni; przechowywanie w temperaturze powyżej 0 °C nie jest zalecane).
8	Szuflada do zachowania świeżości żywności	$0 \leq +4$	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczaki, gotowana żywność itd. (zaleca się spożyć jeszcze tego samego dnia, a o ile to możliwe nie później niż w ciągu 3 dni).
9	Wino	$+5 \leq +20$	Czerwone wina, białe wina, wina musujące itd.

**Uwaga: Prosimy, aby przechowywać różne rodzaje żywności we właściwych pojemnikach lub szufladach chłodziarko-zamrażarki, w których temperatura przechowywania odpowiada poszczególnemu rodzajowi produktu żywnościowego.**

- Jeżeli chłodziarko-zamrażarka będzie przez dłuższy czas pusta, należy ją wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwiczki, aby zapobiec powstaniu pleśni w urządzeniu.



# Z LECENI

---

## **Wskazówki dotyczące oszczędnego zużycia energii elektrycznej**

Zaleca się, aby stosować się do poniższych wskazówek, dotyczących oszczędzania energii.

- Nie dopuścić, aby drzwi urządzenia pozostawały zbyt długo otwarte.
- Należy zadbać, aby urządzenia nie stawiać w pobliżu źródeł ciepła (bezpośrednie działanie światła słonecznego, piekarnik elektryczny lub kuchenka itd.).
- Nie należy nastawiać niższej temperatury urządzenia niż jest to konieczne.
- W urządzeniu nie należy przechowywać ciepłej żywności lub cieczy lotnych.
- Urządzenie należy postawić w pomieszczeniu o dobrej wentylacji i niskim stopniu wilgotności. Prosimy zajrzeć do rozdziału »Ustawienie nowego urządzenia«.
- Diagram w niniejszej instrukcji obsługi pokazuje prawidłowe rozmieszczenie szuflad, pojemników na owoce i warzywa oraz półek. Uwzględnienie proponowanego rozmieszczenia umożliwia najlepszą efektywność energetyczną.

## **Wskazówki dotyczące przechowywania żywności w chłodziarko-zamrażarce**

- Nie przechowywać ciepłej lub gorącej żywności bezpośrednio w chłodziarce lub zamrażarce, ponieważ temperatura w urządzeniu się podwyższy, przez co sprężarka będzie działać jeszcze intensywniej i zużyje więcej energii.
- Żywność należy pokryć lub zapakować, szczególnie wówczas, gdy ma mocny zapach lub smak.
- Wkładając żywność do chłodziarki należy uważać, aby powietrze mogło bez przeszkód krążyć wokół żywności.
- Mięso (wszystkie rodzaje): należy zapakować w folię do żywności i położyć na szklanej półce nad pojemnikiem na warzywa. Zawsze należy stosować się do dozwolonego lub zalecanego czasu przechowywania żywności w urządzeniu, a jedzenie zużyć do dnia upływu jej terminu przydatności do spożycia, podanego przez producenta.
- Gotowane jedzenie, dania na zimno itd.: należy pokryć i położyć na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: należy przechowywać w pojemniku na owoce i warzywa.
- Masło i sery należy zapakować do szczelnych pojemników lub zawinąć w folię (plastykowej) do żywności.
- Butelki z mlekiem: zamknąć je pokrywką i przechowywać na półkach na drzwiach.

### **Wskazówki dotyczące zamrażania**

- Przy pierwszym włączeniu lub po dłuższym okresie nieużytkowania przed wkładaniem żywności do urządzenia, należy urządzenie pozostawić, aby działało przynajmniej przez 2 godziny na najwyższym ustawieniu.
- Żywność należy rozdzielić na mniejsze porcje, aby mogła zamarznąć szybciej i całkowicie, dbając zarazem o to, aby można było później odmrozić jedynie taką porcję żywności, jaka jest rzeczywiście potrzebna.
- Żywność należy hermetycznie zawinąć w folię aluminiową lub polietylenową (plastykową).
- Nie należy pozwolić, aby świeża, niezamrożona żywność dotykała już zamrożonej żywności, ponieważ zamrożona żywność ogrzewa się przy tym i częściowo rozmraża.
- Jeżeli zamrożoną żywność skonsumuje się bezpośrednio po wyjęciu z zamrażalnika, może to spowodować odmrożenia.
- Zaleca się, aby każdą paczkę zamrożonej żywności oznaczyć, podając datę zamrażania, aby móc kontrolować, jak długo żywność jest przechowywana w zamrażarce.

### **Wskazówki dotyczące przechowywania zamrożonej żywności**

- Należy sprawdzić, czy zakupiona zamrożona żywność była w sklepie prawidłowo przechowywana czy też magazynowana.
- Gdy jedzenie się rozmrozi, szybko traci na jakości i nie zaleca się go ponownie zamrażać.
- Nie należy przekraczać okresu przechowywania bądź terminu przydatności do spożycia, podanego przez producenta.

# CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA URZĄDZENI

---

Ze względów higienicznych urządzenie należy wewnątrz regularnie czyścić (włącznie z wyposażeniem wewnątrz, z którego się korzysta). Urządzenie należy czyścić i konserwować przynajmniej co dwa miesiące.

## **Uwaga!**

Urządzenie podczas czyszczenia nie powinno być podłączone do źródeł energii elektrycznej. Zanim rozpocznie się czyszczenie i prace konserwacyjne, urządzenie należy odłączyć z sieci elektrycznej, wyciągając wtyczkę z gniazdka sieciowego lub odkręcając bądź wyłączając bezpiecznik.

## **Uwaga!**

- Przed czyszczeniem z urządzenia należy wyjąć żywność. Należy przechować ją w chłodnym miejscu, dobrze ją przykrywając.
- Nie należy czyścić urządzenia z użyciem myjek parowych, do komponentów elektrycznych może się bowiem przedostać wilgoć.
- Gorąca para może uszkodzić plastikowe elementy.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne mogą uszkodzić części plastikowe – np. sok cytrynowy, olejek ze skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki do czyszczenia, zawierające kwas octowy.
- Do czyszczenia nie stosować szorujących środków czyszczących.
- Urządzenie i jego wyposażenie wewnątrz należy wyczyścić za pomocą ściereczki i letniej wody. Stosować można również klasyczne środki do ręcznego mycia naczyń.
- Po wyczyszczeniu urządzenie należy dokładnie spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha czystą ściereczką kuchenną.
- Gromadzenie się kurzu na skraplaczu zwiększa zużycie energii elektrycznej; przynajmniej raz do roku należy za pomocą miękkiej niemetalowej szczotki lub odkurzacza oczyścić kurz ze skraplacza, umieszczonego na tylnej ścianie urządzenia (dotyczy jedynie urządzeń, posiadających skraplacz na zewnętrznej ścianie).
- Sprawdzić należy otwór w tylnej ścianie części chłodzącej. Jeżeli otwór jest zatkany, należy go oczyścić za pomocą odpowiedniego, cienkiego, a przy tym miękkiego przedmiotu. Należy uważać, aby nie uszkodzić urządzenia, operując zbyt ostrym przedmiotem.
- Gdy urządzenie po czyszczeniu się osuszy, będzie je można ponownie włączyć.

## **Rozmrażanie**

### **Rozmrażanie chłodziarki (części przeznaczonej do przechowywania świeżej żywności)**

- Woda, powstała podczas rozmrażania, samoczynnie spłynie przez rynienkę odpływową w tylnej ścianie urządzenia do naczynia ze skroplinami.

## **Rozmrażanie zamrażarki (części przeznaczonej do zamrażania i przechowywania zamrożonej żywności)**

- Rozmrażanie zamrażarki przebiega ręcznie. Przed rozmrażaniem należy wyjąć całą żywność.
- Usunąć pojemnik na lód i szuflady, a zawartość części zamrażającej przechować na pewien czas w części chłodzącej.
- Pokrętko regulacji temperatury należy ustawić w pozycji 0 (wówczas przestanie działać sprężarka) i pozostawić otwarte drzwi chłodziarki, dopóki się lód i szron nie roztopią w całości i woda nie zacznie się gromadzić na dnie części zamrażającej. Wodę należy wytrzeć miękką ściereczką.
- Procedurę rozmrażania można przyspieszyć, wstawiając do zamrażarki naczynie, wypełnione ciepłą wodą (około 50 °C) oraz zeskrobując lód i szron za pomocą specjalnej skrobaczki do rozmrażania. Po zakończeniu rozmrażania pokrętko regulacji temperatury należy ponownie ustawić w pierwotnej pozycji.
- Nie zaleca się ogrzewania części zamrażającej bezpośrednio za pomocą gorącej wody czy suszarki do włosów, ponieważ może dojść do deformacji wnętrza urządzenia.
- Nie zaleca się również zeskrobywania lodu lub szronu czy też rozdzielania paczek zamrożonej żywności, które przymarzły jedna do drugiej, używając do tego ostrych akcesoriów lub drewnianych patyków, ponieważ można w ten sposób uszkodzić wnętrze urządzenia lub powierzchnię skraplacza.

**Ostrzeżenie!** by wyłączyć urządzenie podczas rozmrażania, należy pokrętko regulacji temperatury ustawić w pozycji 0.

**Uwaga!** Urządzenie należy rozmrozić przynajmniej raz na miesiąc. Jeżeli urządzenie używane jest w bardzo wilgotnym otoczeniu, zaleca się rozmrażanie przynajmniej raz na dwa tygodnie.

## **Przerwa w użytkowaniu urządzenia**

- Urządzenie należy opróżnić.
- Wysunąć należy wtyczkę z gniazdka.
- Dokładnie oczyścić urządzenie (patrz: rozdział Czyszczenie i konserwacja).
- Pozostawić otwarte drzwi, zapobiegając rozwojowi nieprzyjemnego zapachu.

# USUW NIE Z KŁÓCEŃ

Trafiając na zakłócenie podczas użytkowania posiadanego urządzenia lub jeżeli podejrzewa się, że urządzenie nie działa prawidłowo, można, zanim wezwie się serwis naprawczy, po prostu sprawdzić kilka możliwych przyczyn zakłóceń. Te ewentualne przyczyny zostały podane poniżej.

Ostrzeżenie! Nie należy próbować samemu naprawiać urządzenia. Jeżeli sprawdzone zostały wszystkie przyczyny, podane w poniższej tabeli, a problem wciąż jeszcze się pojawia, wezwać należy upoważnionego bądź odpowiednio wyszkolonego specjalistę elektrotechnika, upoważnionego pracownika serwisu lub sklepu, w którym urządzenie zostało zakupione.

Zakłócenie	Ewentualna przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie działa prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdzić należy, czy wtyczka została prawidłowo wstawiona do gniazdka.</li><li>• Sprawdzić należy bezpiecznik lub obieg prądu w domowej instalacji elektrycznej. Jeśli to konieczne, wymienić należy bezpiecznik.</li><li>• Temperatura otoczenia jest zbyt niska. Aby usunąć zakłócenie, należy próbować obniżyć nastawioną temperaturę urządzenia.</li><li>• Całkowicie normalnym jest, że chłodziarka nie działa podczas cyklu samoczynnego rozmrażania lub na krótko po włączeniu urządzenia, ponieważ w ten sposób urządzenie chroni sprężarkę.</li></ul>
Nieprzyjemne zapachy, wydostające się z części chłodzącej i/ lub zamrażającej.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Być może konieczne będzie wyczyszczenie urządzenia wewnątrz.</li><li>• Określone rodzaje żywności, pojemniki na żywność lub opakowania mogą powodować nieprzyjemny zapach.</li></ul>

Zakłócenie	Ewentualna przyczyna i rozwiązanie
<p>Hałas lub niezwykle dźwięki, dochodzące z urządzenia.</p>	<p>Następujące dźwięki są zupełnie normalnym zjawiskiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dźwięki pracy sprężarki.</li> <li>• Szum, powodowany przez przepływ powietrza, które poruszane jest za pomocą małego wentylatora w części zamrażającej lub w innych częściach urządzenia.</li> <li>• Bulgotanie, podobnie jak podczas gotowania się wody.</li> <li>• Pękanie podczas automatycznego rozmrażania.</li> <li>• Kliknięcia przed uruchomieniem się sprężarki.</li> </ul> <p>Inne niezwykle dźwięki mogą być skutkiem podanych poniżej zakłóceń. Aby je usunąć, koniecznym może być sprawdzenie poniższych i ich odpowiednie zlikwidowanie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chłodziarka nie jest całkowicie wypoziomowana.</li> <li>• Tylna ścianka chłodziarki dotyka ściany.</li> <li>• Butelka, puszka lub naczynie w chłodziarce przewróciły się lub się przemieszczają.</li> </ul>
<p>Silnik działa nieprzerwanie.</p>	<p>Całkiem normalne jest, że często słychać dźwięk silnika. W poniższych okolicznościach silnik będzie działał dłużej i częściej się włączał:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura ustawiona jest na niższy poziom, niż by to było konieczne.</li> <li>• Niedawno do urządzenia wstawiona została większa ilość nieschłodzonej żywności.</li> <li>• Temperatura w otoczeniu urządzenia jest zbyt wysoka.</li> <li>• Drzwiczki były zbyt długo lub za często otwierane.</li> <li>• Urządzenie zostało dopiero co ustawione lub przez dłuższy czas pozostawało wyłączone.</li> </ul>
<p>Wewnątrz urządzenia powstaje warstwa lodu bądź szronu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić należy, czy szczeliny wentylacyjne, nie zostały zablokowane lub czy nie blokuje ich żywność w chłodziarce. Zadbać należy, aby żywność została wstawiona do chłodziarki w taki sposób, aby umożliwić wystarczającą wentylację. Sprawdzić należy, czy drzwiczki zostały całkowicie zamknięte. Instrukcja usunięcia szronu znajduje się w rozdziale „Czyszczenie i pielęgnacja urządzenia”.</li> </ul>

Zakłócenie	Ewentualna przyczyna i rozwiązanie
Temperatura wewnątrz jest za wysoka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Być może drzwiczki pozostawiono zbyt długo otwarte lub były otwierane zbyt często; być może drzwiczki są otwarte, bo jakieś ciało obce uniemożliwia ich zamknięcie; być może z boku urządzenia, za urządzeniem i nad nim brak wystarczającej przestrzeni.</li> </ul>
Temperatura wewnątrz jest za niska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podwyższyć należy temperaturę, stosując się do wskazówek, zawartych w rozdziale "Panel sterujący i sterowanie urządzeniem".</li> </ul>
Drzwiczki nie dają się zamknąć bez oporu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić należy, czy górna część chłodziarki została przechylona do tyłu o 10 do 15 mm, co umożliwia automatyczne zamykanie się drzwiczek lub czy jakiś przedmiot wewnątrz chłodziarki uniemożliwia całkowite zamknięcie drzwiczek.</li> </ul>
Woda kapie na podłogę.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naczynie z wodą (znajdujące się na spodzie tylnej ścianki urządzenia) być może nie zostało odpowiednio wypoziomowane; być może rynienka odpływowa (znajdująca się pod górną częścią sprężarki) nie została odpowiednio zamocowana do odpływu wody do tego naczynia lub też rynienka odpływowa została zatkana. Prawdopodobnie koniecznym będzie odsunięcie chłodziarki od ściany, aby możliwe było sprawdzenie naczynia z wodą oraz rynienki odpływowej.</li> </ul>
Oświetlenie LED nie działa:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeśli oświetlenie LED nie działa, wezwać serwisanta.</li> <li>• Nie próbować naprawiać oświetlenia LED samemu ze względu na niebezpieczeństwo kontaktu z wysokim napięciem!</li> </ul>

# USUW NIE ZUŻYTEGO URZĄDZENI

Zabronione jest usuwanie urządzenia jako odpadu komunalnego.


## **Materiały opakowaniowe**

Materiały opakowaniowe, na których znajduje się symbol recyklingu, nadają się do ponownego przetworzenia. Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na odpadki, aby możliwy był ich recykling.

## **Zanim wysłużone urządzenie zostanie usunięte**

1. Wtyczkę należy wysunąć z gniazda sieciowego.
2. Odciąć przewód przyłączeniowy i go wyrzucić wraz z wtyczką.

**Ostrzeżenie!** Chłodziarki zawierają czynnik chłodzący oraz gaz izolujący. Utylizacja czynnika chłodzącego i gazów po wyeksploatowaniu urządzenia powinna być wykonana profesjonalnie, ponieważ może dojść do uszkodzenia oczu lub do zapłonu. Zanim w odpowiedni sposób usunie się urządzenie, należy się przekonać, że rury obiegu czynnika chłodzącego nie zostały uszkodzone.

	<b>PR WIDŁOWE USUW NIE WYSŁUŻONEGO URZĄDZENI</b>
	<p>Symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje na to, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy oddać do autoryzowanego punktu zbiórki i przetwarzania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja produktu pozwoli zapobiec niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi, jakie miałyby miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji produktu.</p> <p>by uzyskać szczegółowe informacje na temat usuwania i przetwarzania produktu, proszę skontaktować się z odpowiednią jednostką samorządu lokalnego odpowiedzialną za zarządzanie odpadami, swoim przedsiębiorstwem utylizacji odpadów lub punktem handlowym, w którym produkt został zakupiony.</p>

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com